



HONG KONG TOHEI E.M.C. CO., LTD.

香港東英電子工業有限公司

(HONG KONG) : UNIT D, 9TH FLOOR, SPECTRUM TOWER,
53 HUNG TO ROAD, KWUN TONG,
KOWLOON, HONG KONG
TEL : (852) 2368-3928 FAX : (852) 2722-1076

(CHINA FACTORY) : QINGFENG ROAD, JINLONG INDUSTRIAL DISTRICT,
QINGXI, DONGGUAN, GUANGDONG, CHINA
TEL : (86) 769-8732-8201
FAX : (86) 769-8732-8211

2nd March 2009

事務所移転のお知らせ

平素より格別のお引き立てを頂き、厚く御礼申し上げます。

このたび2009年3月21日付けにて香港事務所を下記へ移転する事となりました。

移転に伴いまして、メールサーバーが一時的に止まりますので、2009年3月21日～22日まではメールの発/受信が出来なくなります。3月23日から通常通りの稼働となりますので、ご迷惑をお掛けしますが、よろしくご願ひ申し上げます。

尚、ファックス、電話番号に変更はございません。

REMOVAL NOTICE

Please be informed that our Hong Kong office will relocate to the following address on 21st March 2009

Mail server will be temporarily suspended on 21st March to 22nd March 2009. We will resume normal business from 23rd March 2009. Sorry for inconvenience caused during relocation. Our telephone and fax numbers will remain unchanged.

搬遷通告

謹此通知由 2009 年 3 月 21 日起, 本公司香港辦事處將遷往以下地址:

本公司之電郵伺服器系統會在 3 月 21 日及 22 日暫停運作, 3 月 23 日開始恢復正常, 不便之處, 敬請原諒。

電話及圖文傳真號碼維持不變。

**Unit 306, 3/F., CATIC Building, 44 Tsun Yip Street,
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong**

香港九龍觀塘駿業街 44 號航空科技大廈3 樓 306 室

Tel 電話 : (852) 2368-3928
Fax 傳真 : (852) 2722-1076